

Traderline roynir aftur:

Byggir nú størsta føroyska farmaskipið

— Landsstýrið hevur játtað stuðulslán og veðhald uppá góðar 30 mill. kr.

Landsstýrið hevur samtykt at játta P/f Traderline 5% í stuðulsláni og 20% í veðhaldi til eitt farmaskip frá Schlichting Werft í Lübeck-Travemünde.

Skipið er 3.000 tons deyðvekt og kostar 132 mill. kr. Ella næstan duplutt so nógv sum spanska skipið, Traderline skuldi keypa. Men tað keypið bleiv av ongum, tí Landsstýrið hevði so langa tíð um at avgreiða málið, sigur stjórin á Traderline, Rósing Rasmussen.

Avgerðin hjá Landsstýrinum skal nú viðgerast í fíggjarnevndini.

Traderline søkti um 10% í stuðulsláni og 15 í veðhaldi, men Lands-

stýrið flutti fimm prosent frá láni til veðhald.

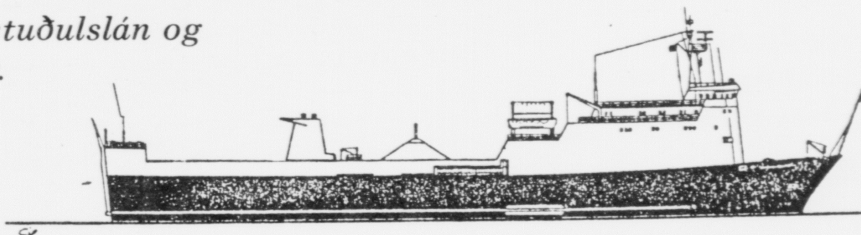
Liðugt um hált ár

Skipið, Traderline hevur biðið um, er longu í gerð og verður liðugt háltan oktober í ár.

Skipið er í einari røð, sum Schlichting Werft byggir til Egyptaland og Algier, og er tí biligari enn var tað einasta skip av sinum slag.

Skipið er 117 metrar langt og 18 breitt. Til sam- anberingar kann nevast, at Lómur og Blikur eru 94 metrar.

Skipið hevur tveir 3.670 hesta MAK hevuðsmotorar og triggar 661 hesta MAN hjálpimotorar.



Skipið hjá Traderline hevur tvær skrúvur aftan og eina bógskrúvu og skal avloysa bæði Rúnatind og Nestind

Hetta gevur eina ferð upp á góðar 17 mil, so skipið verður ført fyri at gera 50 dupluttúrar um árið.

Neyðugt verður at hava tvær manningar, 17 í hvørjari. Pláss er eisini fyri 15 ferðafólkom.

Úr tveimum døgum niður í tveir timar

Skipið er útgjørt sum

mest framkomnu RO/RO-skipini. Og hetta hevur stóran týðning, sigur Rósing Rasmussen.

Ti tað er tíðin, tað tekur at lasta og lossa, sum ger farmasigling so dýra at reka.

Við síðuportri og hekkuportri við rampum, stórum og sterkum lyftum og 40 tons krana á veður-dekknum kann hetta

skipið lasta/lossa upp á tveir timar tað, sum nú tekur tveir dagar.

Og pláss er fyri nógvum umborð. Lastarúmið er 400.000 kubikkfötur (Rúnatindur hevur t.d. 120.000) og á teimum trimum dekknum eru til- samans 3.215 m² at leggja góðs á.

Traderline eigur fyra farmaskip av tí gamla

slagnum. Tey hava øll verið til sølu nú í nakrar mánaðir. Men enn er ikki eydnast at sleppa av við nakað.

Tað er avgerandi neyðugt fyri Traderline nú at fáa nútíðarhóskandi skip, tí bæði Skipafelagið og Star hava nýggj skip, sigur Rósing Rasmussen.

hd

Í 1980unum:

Píning í triðja hvørjum landi!

Í nógvum londum skipar tað almenna fyri píning, sigur stór nýggj frágreiðing frá Amnesty International

Í triðja hvørjum landi — í minsta lagi — eru fangar vorðnir pindir og illa viðfarnir tey seinastu fyra árin, stendur í eini nýggjari frágreiðing frá Amnesty International, sum kom út mikudagin.

Við útgávu av bókini »Píning í áttatiárunum« fer tann heimsumfatandi mannaættindarøslan í hernað móti nýtslu av »píning sum politiskt vápn«, sigur AI, Føroya deild í tíðindaskrivi um nýggju bókina.

Í bókini eru frásagnir um píning og ringa viðferð av fangum í nærum 100 londum, men við tað, at fólk eru bangin, og stjórnir royna at dýla

slikar gerðir, er mangan ringt at fáa klagar um píning váttaðar, og tí eru øll líkindi til, at nógvar klagar ongantið koma fram í ljósið.

Myrkalegging og avmarkað talufrælsi hava forðað fyri nágreiniligum kanningum, verður sagt.

Ongin svartalisti

Í frágreiðingini stendur, at síðan 1980 hevur Amnesty International arbeitt við 2687 sakum í 45 londum — her eru ikki íroknaðar áheitanir, sendar, tá fólk hava verið sett fóst í hópatali — og hevur frætt um valdsgerð-

ir í nógvum øðrum londum. Men Amnesty International gevur ikki út nakran svartalista yvir lond, hann hevði verið ófullgjørdur og kundi verið politiskt misnýttur, verður sagt í dag.

Hin ómenniskjansliga viðferðin verður ofta nýtt miðvíst, sum eitt av »amboðunum hjá statinum móti órvisi hugsandi«. Menn og kvinnur úr øllum stættum, aldursbólum, fakfeløgum og størvum verða pind, sigur frágreiðingin frá Amnesty International, sum er 263 síður long. Børn verða pind í El Salvador, og í Iran verða børn noyðd at siggja móður sínar verða pindar.

Mesta av píningini fer fram fyri at ræða, revsa ella fáa politiskar fangar at jatta seg sekar.

Hættirnir eru fjølbroyttir. Teir røkka líka frá, at fangar verða slignir og piskaðir, til hin úttonkta sýriska háttin

»svarti trælur«: ein elektrískt upphitaður metalteinur verður settur upp í afturpartin á tí pinda.

Sáttmáli móti píning

Serliga trupult er at prógva, at píning er farin fram, sigur Amnesty International, tá ávisir hættir verða nýttir, sum t.d. tá politiskir fangar í Russlandi verða noyðdir at eta pinuframkallandi evni, og tá elektrodrur verða settar á ávisar líkamspartar, ein háttur ið verður nýttur í nógvum londum.

Tann skrivliga próvforslan er frá offrum, vitnum, læknakanningum, rættarfrágreiðingum og fyrrverandi trygdartænastum, sum hava tikið lut í píning av fangum.



Avmarkað talufrælsi hjá eitt nú læknum forða fyri, at sannleikin um píning kemur fram.

Í bókini »Píning í áttatiárunum« verða eisini nevnd dømi, har alment trýst, stuðlað av altjóða samhuga, hevur avmarkað ella steðgað píningini, og í frágreiðingini er sett upp ein skrá við 12 punktum, sum stjórnir kunnu halda seg til fyri at steðga píning. Í hesum uppskoti verður sagt, at píning oftast fer fram teir fyrstu dagarnar, fangin situr í varðhaldi, meðan vitjan av familju ella sakførarum ikki er loyvd.

Ført verður fram, at tá tað, sum sagt verður undir píning, verður tikið fyri fult av dómurum, og tá eingin almenn kanning fer fram, tá klagað verður um píning, er tað týðiligt tekin til trygdartænastumenn, at píning er loyvd.

»Píning kann steðgast«, sigur Amnesty International. »Tað, sum írestar, er

politiskur vilji hjá stjórn- um at gevast at pina fólk«.

Bókin eggjar til viðtøku av einum altjóða sáttmála móti píning, sum nú verður settur upp av Sam- eindu Tjóðum.

»Stikni til avoyðingar- legurnar undir seinna heimsberdaga færdi til eina samtykt um, at fólk- a dráp er til allar tíðir ein brotsgerð móti mannaætti- ni«, stendur í frágreið- ingini. »Píningarrúmini í dag krevja eina líknandi altjóða samtykt«.

Amnesty International sigur, at meira enn 30.000 sjálvboðin í 47 londum sita klár til hvørja løtu at senda áheitanir um fang- ar, sum vandi er fyri, verða pindir.